



Vi gratulerar till ditt köp av en Kongamek – Your Workmate vagn, som är producerad enligt högsta kvalitetskrav. Flera av våra produkter levereras helt eller delvis täckta med en plastfolie. Denna folie skyddar under transporten. Innan produkten tas i bruk tas denna folie bort. För att din Kongamek – Your Workmate vagn i C2/C3 rostfritt stål ska behålla sin ursprungliga kvalitet rekommenderar vi regelbunden rengöring. Torka alltid av hyllplanen efter användning med diskmedel och rent vatten. Skölj noga och torka.

**Tänk på följande:**

- Låt inte vatten eller andra vätskor torka in, för att undvika att en grå beläggning bildas på ytan.
- Även om rostfritt stål tål hård behandling kan vassa föremål lätt repa materialet. Efter en tids användning utjämns dessa repor utan att produkten mister sin glans.
- Använd aldrig skurpulver eller stålull för att rengöra ytan. Förutom repor kan även rustangrepp bildas.
- Undvik att klorlösningar kommer i kontakt med rostfritt stål.
- Silver polish kan lämna fläckar som inte kan tas bort.
- Matvaror som innehåller syror eller andra ämnen som kan angripa rostfritt stål måste snabbt torkas bort (t.ex. juicer, salt, senap, majonnäs).

**Missfärgning**

Skulle fläckar bli kvar, trots regelbunden rengöring, kan det bero på orent vatten eller rester från vätskor som används vid matlagning. Svåra fläckar kan avlägsnas med hjälp av speciella polermedel för rostfritt stål.



Congratulation to your purchase of a Stainless Steel trolley from Kongamek – Your Workmate, manufactured according to the highest quality standard. Many of our products are delivered, wholly or partly, covered with a plastic foil. This foil is there to protect the product during transport. Please remove this foil before starting to use the product. In order for your Kongamek – Your Workmate trolley in C2/C3 Stainless Steel to maintain its high quality we recommend a regular cleaning of the product. Always wipe the shelves after use with detergent and clean water. Rinse thoroughly with water and dry.

**Please note the following:**

- Do not leave water or other fluids on shelves, this to prevent a gray coating from forming on the surface.
- Even if Stainless Steel can take rough treatment, sharp objects can scratch the surface. After some time of use these scratches will be evened out without the product losing its luster.
- Never use scouring powder or steel wool to clean the surface. In addition to scratches, rust can also be formed.
- Avoid the contact of chlorine solutions with stainless steel.
- Silver polish can leave stains that cannot be removed.
- Food products containing acids or other substances that can damage stainless steel must be wiped off quickly (eg. juices, salt, mustard, mayonnaise).

**Discoloration**

Should stains remain, despite regular cleaning, it may be due to dirty water or residues from liquids used in cooking. Difficult stains can be removed by using special stainless steel polish.





Wir gratulieren Ihnen zum Kauf eines Kongamek - Your Workmate Edelstahlwagens, der nach höchsten Qualitätsstandards hergestellt wurde. Viele unserer Produkte werden ganz oder teilweise mit einer Schutzfolie geliefert. Diese Folie soll das Produkt beim Transport schützen. Bitte entfernen Sie diese Folie vorsichtig bevor Sie das Produkt verwenden. Hierbei achten Sie bitte darauf, dem Produkt mindestens 24 Std. Zeit zu geben Raumtemperatur anzunehmen. Damit Ihr Kongamek – Your Workmate Wagen aus rostfreiem Stahl der Klasse C2 / C3 seine hohe Qualität beibehält, empfehlen wir eine regelmäßige Reinigung des Produkts mit geeigneten Edelstahlpflegeprodukten. Wischen Sie nach Gebrauch die Böden immer mit einem speziellen Edelstahlreiniger und ggf. sauberem Wasser ab. Bitte beachten Sie hierbei immer die Herstellervorgaben auf der Verpackung. Trocknen Sie anschließend die Oberflächen gründlich ab!

**Bitte beachten Sie folgendes:**

- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf den Böden, um zu verhindern, dass sich eine graue bis graubraune Beschichtung auf der Oberfläche bildet.
- Edelstahl verträgt generell eine grobere Behandlung, jedoch können scharfe oder kantige Gegenstände die Oberfläche zerkratzen. Nach einiger Zeit werden diese in der Regel feinen Kratzer gleichmäßig auftreten und gleichen somit die veränderte Oberflächenansicht aus, ohne dass das Produkt an Glanz verliert.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche niemals Scheuermittel oder Stahlwolle. Neben unschönen, tieferen Kratzern und Beschädigungen der Oberfläche kann sich dadurch Rost bilden.
- Vermeiden Sie den Kontakt von Chlorlösungen mit dem Edelstahl.
- Silberlack kann Flecken hinterlassen, die nicht entfernt werden können.
- Lebensmittelprodukte die Säuren oder andere Substanzen enthalten, die Edelstahl beschädigen können, müssen schnell entfernt werden (z.B. Säfte, Salz, Senf, Mayonnaise...)

**Verfärbungen**

Sollten trotz regelmäßiger Reinigung Flecken zurückbleiben, kann dies an verschmutztem, sehr kalkhaltigem Wasser oder Rückständen von Flüssigkeiten liegen, mit dem der Wagen in Berührung gekommen ist. Schwierige Flecken können mit einer speziellen Edelstahlpolitur entfernt werden.



Félicitations pour votre achat d'un chariot en acier inoxydable de Kongamek - Your Workmate, fabriqué selon les normes de qualité les plus élevées. Beaucoup de nos produits sont livrés, en tout ou en partie, recouverts d'un film plastique. Cette feuille est là pour protéger le produit pendant le transport. Veuillez retirer cette feuille avant de commencer à utiliser le produit. Afin que votre Kongamek - votre chariot Workmate en acier inoxydable C2 / C3 conserve sa haute qualité, nous vous recommandons un nettoyage régulier du produit. Essuyez toujours les étagères après utilisation avec un détergent et de l'eau propre. Rincer abondamment à l'eau et sécher.

**Veuillez noter ce qui suit:**

- Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides sur les étagères, ceci pour éviter la formation d'un revêtement gris sur la surface.
- Même si l'acier inoxydable peut subir un traitement brutal, les objets tranchants peuvent rayer la surface. Après un certain temps d'utilisation, ces rayures seront égalisées sans que le produit ne perde de son éclat.
- N'utilisez jamais de poudre à récurer ou de laine d'acier pour nettoyer la surface. En plus des rayures, de la rouille peut également se former.
- Évitez le contact des solutions chlorées avec l'acier inoxydable.
- Le vernis argenté peut laisser des taches qui ne peuvent pas être enlevées.
- Les produits alimentaires contenant des acides ou d'autres substances qui peuvent endommager l'acier inoxydable doivent être essuyés rapidement (ex. Jus, sel, moutarde, mayonnaise).

**Décoloration**

Si des taches persistent malgré un nettoyage régulier, cela peut être dû à de l'eau sale ou à des résidus de liquides utilisés dans la cuisine. Les taches difficiles peuvent être éliminées en utilisant un poli spécial pour acier inoxydable.

